

# cricket™

ZTE Altair™  
guía del usuario



# ZTE

Su teléfono está diseñado para facilitarle el acceso a una gran variedad de contenido. Para su protección, queremos que esté consciente de que algunas aplicaciones que active pueden implicar que se comparta la ubicación de su teléfono. Para las aplicaciones disponibles a través de Cricket, ofrecemos controles de privacidad que le permiten decidir la manera en que una aplicación puede usar la ubicación de su teléfono y otros teléfonos en su cuenta. Sin embargo, las herramientas de privacidad de Cricket no aplican a las aplicaciones disponibles fuera de Cricket. Revise los términos y condiciones y la política de privacidad asociada para cada servicio según la ubicación para conocer cómo se usará y se protegerá la información de ubicación. Además, puede usar su teléfono Cricket para acceder a Internet y para descargar, y/o comprar productos, aplicaciones y servicios desde Cricket o cualquier otra parte de terceros. Cricket proporciona herramientas para que usted controle el acceso y ciertos contenidos de Internet. Es posible que estos controles no estén disponibles para ciertos aparatos que pasan por alto los controles de Cricket.

Portions © 2014 Cricket Wireless LLC. Todos los derechos reservados. Cricket es una marca de Cricket Wireless LLC. Las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2014 ZTE CORPORATION. Todos los derechos reservados. No se puede extraer, reproducir, traducir ni utilizar ninguna parte de esta publicación de ninguna forma ni por ningún medio, electrónico ni mecánico, incluyendo las fotocopias y el microfilm, sin el permiso previo de ZTE Corporation. El manual es publicado por ZTE Corporation. Nos reservamos el derecho de hacer modificaciones en los errores impresos o actualizar especificaciones sin aviso previo. El logo microSD es una marca de SD-3C, LLC.

# Contenido

<b>Introducción</b> .....	1
Ajuste del teléfono.....	1
Para cargar la batería.....	4
Para encender/apagar tu teléfono .....	5
Conoce tu teléfono .....	6
Funciones de los botones.....	7
Pantalla principal .....	9
Menú principal .....	11
<b>Llamadas de teléfono</b> .....	13
Cómo hacer llamadas de teléfono .....	13
Cómo recibir llamadas .....	13
Ajuste de la configuración de tu llamada .....	13
Para ajustar el volumen .....	14
Uso del historial de llamadas .....	14
<b>Directorio</b> .....	15
Para agregar un contacto nuevo .....	15
Búsqueda de contactos .....	15
Configuración del marcado rápido.....	16
Para realizar una marcación rápida.....	16
<b>Ingresar texto</b> .....	18
<b>Mensajes</b> .....	20
Mensajes de texto y multimedia .....	20
Buzón de voz.....	23

<b>Correo</b> .....	24
Ajustes de tu cuenta de correo.....	24
<b>Para navegar en Internet</b> .....	26
Uso de Internet móvil.....	26
Para visitar un sitio web desde el navegador .....	26
<b>Bluetooth®</b> .....	27
Para habilitar <i>Bluetooth</i> .....	27
Para conectar con otros equipos .....	27
Envío de datos.....	28
Recepción de datos .....	29
<b>Entretenimiento</b> .....	30
Para capturar y ver imágenes.....	30
Para capturar y ver videos.....	30
Música.....	31
Grabador de voz.....	33
<b>Herramientas</b> .....	34
Alarma .....	34
Calendario.....	34
Calculadora .....	35
Ez Sugerencia .....	36
Cronómetro.....	36
Hora global .....	37
Conversión.....	38

Llamadas recientes .....	38
Notas .....	39
<b>Configuración</b> .....	40
Programación de presentación en pantalla.....	40
Programación de teléfono.....	40
Perfiles.....	42
Programación de llamada .....	42
Config. de conexión.....	44
Config. de seguridad .....	44
<b>Personalización</b> .....	47
<b>Accesibilidad</b> .....	48
Modo TTY.....	48
Modo HAC (Compatibilidad con ayuda auditiva) .....	49
<b>Cuidado y mantenimiento</b> .....	50
Cuidado general.....	50
Pautas generales.....	52
Requisitos de la CTIA.....	54
Seguridad en aviones.....	55
Seguridad en hospitales.....	55
Seguridad en carretera.....	55
Vehículos equipados con bolsas de aire .....	56
Declaración de conformidad.....	56
Eliminación del teléfono .....	56

Servicio de emergencia.....	57
Modo HAC .....	58
<b>Resolución de problemas y preguntas frecuentes</b> .....	59
<b>Especificaciones</b> .....	63
<b>Conformidad con la FCC</b> .....	64
<b>Energía de radiofrecuencia (RF)</b> .....	65
<b>Garantía</b> .....	67
Garantía limitada .....	68
Cómo obtener servicio de garantía .....	69
Otros programas de garantía .....	69
<b>Notas</b> .....	70

## Introducción

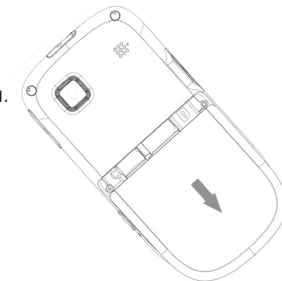
**Nota:** en esta guía del usuario, "presionar un botón" significa presionar el botón y soltarlo, mientras que "sostener un botón" significa presionar el botón por lo menos dos segundos y después soltarlo.

## Ajuste del teléfono

### *Retiro de la cubierta posterior e instalación de la batería*

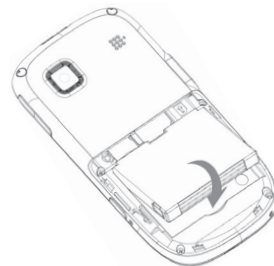
**Nota:** si no planeas usar la batería por un periodo largo, retírala del teléfono y guárdala en un lugar fresco y seco.

1. Retira la cubierta posterior como se muestra.
2. Inserta la batería con cuidado con los contactos localizados contra los resortes de metal.
3. Empuja la batería hasta que quede completamente sentada.
4. Vuelve a colocar la batería en la parte posterior del teléfono.



### *Para quitar la batería*

1. Sostén el **botón de encendido/fin** para apagar el teléfono.
2. Retira la cubierta posterior.
3. Levanta el extremo de la batería junto al fondo del teléfono para quitarla.



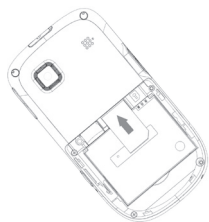
## Para insertar la tarjeta SIM

**Nota:** puedes obtener una tarjeta SIM con tu proveedor de servicio cuando firmes como suscriptor.

### Precaución:

- No dobles, raspes ni toques los contactos de metal de tu tarjeta SIM.
- Mantén la tarjeta lejos de aparatos eléctricos e imanes.
- Desconecta el cargador y otros accesorios de tu teléfono y quita la batería antes de insertar o quitar la tarjeta SIM. El no hacerlo de esa manera podría ocasionar la pérdida o destrucción de la información de la tarjeta.

1. Oprime por unos segundos el **botón de encendido/fin** para apagar el teléfono.
2. Quita la cubierta posterior y la batería.
3. Inserta la tarjeta SIM en la ranura para la tarjeta con la esquina cortada hacia afuera como se muestra a continuación. Inserta la tarjeta en su espacio y empújala hasta escuchar el clic que indica que está en posición. Asegúrate de que la tarjeta SIM se encuentre completamente asentada en la ranura.



4. Vuelve a insertar la batería y coloca de nuevo la cubierta posterior.

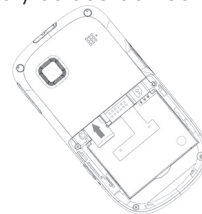
## Para quitar la tarjeta SIM

1. Oprime por unos segundos el **botón de encendido/fin** para apagar el teléfono.
2. Quita la cubierta posterior y la batería.
3. Retira suavemente la tarjeta SIM de la ranura.

## Para insertar la tarjeta microSD™

**Nota:** este teléfono es compatible con una tarjeta de memoria (no incluida) con una capacidad de hasta 32 GB.

1. Oprime por unos segundos el **botón de encendido/fin** para apagar el teléfono.
2. Quita la cubierta posterior y la batería.
3. Inserta la tarjeta microSD con cuidado con los contactos de metal hacia abajo como se muestra. Asegúrate de que la tarjeta se asiente bien en la ranura.
4. Vuelve a insertar la batería y coloca de nuevo la cubierta.



**Precaución:** no intentes usar tarjetas de memoria que no sean microSD con este teléfono. Si intentas usar tarjetas de memoria no compatibles puedes ocasionar la pérdida de información y daño en el teléfono, y puedes anular la garantía.

## Para quitar la tarjeta microSD

1. Oprime por unos segundos el **botón de encendido/fin** para apagar el teléfono.
2. Quita la cubierta posterior y la batería.
3. Desliza con cuidado la tarjeta microSD fuera de la ranura.

## Para cargar la batería

**Nota:** para un mejor funcionamiento, carga completamente la batería antes de usar el teléfono por primera vez.

1. Abre la cubierta del puerto de carga.
2. Inserta el conector del cargador en el puerto de carga. Asegúrate de insertar el conector en la orientación correcta. No fuerces el conector en el puerto.
3. Conecta el cargador en un enchufe estándar de CA en la pared.



4. Cuando la batería esté completamente cargada, desenchufa el cargador y desconéctalo del teléfono.

## Notas:

- El teléfono se apaga automáticamente cuando la energía de la batería está muy baja.
- Usa solo el cargador suministrado con el teléfono u otros cargadores aprobados por ZTE. El uso de un cargador no aprobado puede ocasionar daño en el teléfono y puede anular la garantía.
- Si la batería está completamente descargada o no se ha utilizado por un periodo largo, es posible que la pantalla no muestre el indicador de carga hasta que la batería se haya cargado por 10 a 40 minutos de manera continua.
- No intentes cargar la batería en temperaturas inferiores a los 0°C (32°F) ni superiores a los 45°C (113°F).

## Para encender/apagar tu teléfono

**Nota:** ten cuidado de observar todos los letreros y reglas que se publiquen que restrinjan o prohíban el uso de equipos móviles portátiles.

Oprime por unos segundos el **botón de encendido/fin** para encender o apagar tu teléfono.

## Conoce tu teléfono



Regresar

INTRODUCCIÓN

## Funciones de los botones

Botón	Descripción
<b>Botón de selección central</b>	<b>En listas y menús:</b> este botón activará la opción seleccionada. <b>Desde la pantalla principal:</b> este botón desplegará el menú principal.
<b>Botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha</b>	<b>En listas, mensajes y menús:</b> se usa para desplazarse hacia arriba, abajo, izquierda y derecha. <b>Desde la pantalla principal:</b> <b>Arriba:</b> oprime para empezar un mensaje de texto <b>Abajo:</b> oprime para abrir el Directorio <b>Izquierda:</b> oprime para tener acceso al Correo <b>Derecha:</b> oprime para tener acceso al Calendario
<b>Botones de selección derecho/izquierdo</b>	La línea de debajo de la pantalla muestra las opciones que se pueden seleccionar con los <b>botones de selección izquierdo y derecho</b> . Las opciones cambian dependiendo de la aplicación/función a usar.
<b>Botón enviar</b>	Oprime para marcar o contestar una llamada. <b>Desde la pantalla principal:</b> oprime para que se muestre una lista de llamadas recientes.
<b>Botón de encendido/fin</b>	Oprime por unos segundos para apagar o encender el teléfono. Oprime para terminar una llamada, rechazar una llamada entrante, cancelar el marcado, o regresar a la pantalla principal desde cualquier pantalla.
<b>Botón multitareas</b>	Oprime para desplegar la pantalla multitareas para moverte entre aplicaciones.

INTRODUCCIÓN

## Funciones de los botones *(continuación)*

Botón	Descripción
Botón borrar	Borra los caracteres cuando se ingresa texto.
Botones de volumen	Ajustan el volumen del teléfono.
Botón de la cámara	<b>Desde la pantalla principal:</b> oprime por unos segundos para activar la función de la cámara. <b>Desde dentro de la aplicación de la cámara en el modo de cámara:</b> toma una foto. <b>Desde dentro de la aplicación de la cámara en modo de videocámara:</b> empezar o parar una grabación.
Botón de espacio	Añade un espacio cuando se ingresa texto. <b>Desde la pantalla principal:</b> oprime por unos segundos para activar o desactivar el modo de silencio con vibración.

## Pantalla principal

Después de encender el teléfono, cuando el nombre de la red se muestre en la pantalla, el teléfono está en la página principal y listo para usarse.

La pantalla tiene cuatro áreas:









### Indicadores e íconos







Indicador	Qué significa
	Intensidad de señal
	Red 3G
	Red EDGE
	Red GSM

Indicador	Qué significa
	Nuevo mensaje de texto
	Nuevo mensaje multimedia
	Nuevo mensaje de correo electrónico



## Indicadores e íconos (continuación)

Indicador	Qué significa
	Memoria de mensajes llena
	Bandeja de entrada de correo electrónico llena
	Nuevo correo de voz
	Silencio
	Modo de audífonos
	Modo de vibración





Indicador	Qué significa
	Bluetooth encendido
	Desvío de llamadas activo
	Estado de la batería
	Llamada perdida
	GPRS en uso (verde y blanco)
	Alarma

## Menú principal









Desde la pantalla principal, oprime el **botón de selección central** para tener acceso al **Menú principal**.



## Íconos del menú principal

Ícono	Nombre	Descripción
	Llamadas Recientes	Ver todas las llamadas, no contestadas, marcadas y recibidas.
	Mensajes	Enviar y leer mensajes de texto o multimedia.
	Correo	Acceso al correo electrónico móvil.
	Web	Navegar en Internet en tu teléfono.

## Íconos del menú principal (continuación)

Ícono	Nombre	Descripción
	Directorio	Ver, agregar y editar contactos.
	Calendario	Fijar citas y ver eventos.
	Mis Fotos	Tener acceso a la cámara y tu galería de fotos.
	Videos	Tener acceso a tus videos.
	Reprod. música	Escuchar música y crear listas de reproducción.
	Herramientas	Fijar una alarma, calcular una propina, activar el cronómetro y más.
	Archivos	Ver los archivos guardados en tu teléfono o tarjeta microSD.
	Configuración	Configurar y personalizar tu teléfono.

## Llamadas de teléfono

### Cómo hacer llamadas de teléfono

1. Desde la pantalla principal, ingresa un número de teléfono.
2. Oprime el **botón enviar** para realizar la llamada.

### Uso de la libreta de direcciones

1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Directorio**.
2. Señala un contacto y oprime el **botón enviar** para llamarle.

Consulta la sección del Directorio en este manual para ver más detalles.

### Cómo recibir llamadas

Oprime el **botón enviar** o el **botón de selección central** para contestar una llamada entrante. Oprime el **botón de selección central** para activar el altavoz.

**Consejo:** si llevas conectado un audífono al teléfono, puedes oprimir el botón en el audífono para contestar la llamada (si el audífono es compatible con esta función).

### Ajuste de la configuración de tu llamada

Durante una llamada, puedes oprimir el **botón de selección izquierdo** para tener acceso a las opciones dentro de la llamada. Las opciones que se muestran en el menú cambiarán cuando ciertas funciones estén activas.

**Grabar:** graba la llamada actual. Oprime el **botón de selección central** para empezar/parar la grabación.

**Crear nota:** escribe una nota para recuperarla después por medio de la aplicación Notas.

**En espera:** pone la llamada actual en espera o regresa a una llamada que se haya puesto previamente en espera.

**Ir A:** muestra los Contactos, Llamadas, Mensajes, Navegador, o Menú durante una llamada.

**DTMF apagado:** habilita o deshabilita los tonos DTMF (sonidos de marcación por tonos).

**Fin llamada:** desconecta la llamada actual.

## Para ajustar el volumen

Durante una llamada, oprime los **botones de volumen** para ajustar el volumen del audífono o altavoz.

## Uso del historial de llamadas

Desde la pantalla principal, oprime el **botón enviar** para revisar el registro de **Todas Llamadas** para ver la lista de las llamadas recientes.

## Directorio

Puedes guardar contactos con varios números de teléfono y direcciones de correo electrónico, así como una dirección física y detalles adicionales.

El teléfono puede guardar hasta 1000 elementos. Tu tarjeta SIM puede guardar también información de contacto; sin embargo una tarjeta SIM no puede guardar todos los campos de contacto compatibles con el teléfono. Consulta con tu proveedor de servicio para que te dé más detalles sobre tu tarjeta SIM, incluyendo esta capacidad.

## Para agregar un contacto nuevo

1. Ve al **Menú principal** > **Directorio** > **Botón de selección izquierdo** para **Opción** > **Nuevo Contacto**.
2. Ingresa la información de contacto en los campos adecuados.
3. Oprime el **botón de selección central** para guardar el contacto nuevo.

## Búsqueda de contactos

1. Ve al **Menú principal** > **Directorio** para ver todos los contactos.
2. Ingresa una letra, y el teléfono mostrará todos los contactos cuyo nombre empiecen con esa letra. Por ejemplo, para buscar a "Carlos Santiago", oprime una vez el **botón C**. Todos los nombres que empiecen con "C" o "c" se mostrarán.

**Nota:** si cambiaste la configuración de Mostrar orden en tu teléfono para mostrar primero el apellido (por ejemplo, "Santiago, Carlos"), entonces la función de búsqueda mostrará todos los contactos cuyo **apellido** empiece con la o las letras que hayas ingresado. En este ejemplo, si pulsas el **botón S** resultaría en el contacto que se muestra.

3. Puedes refinar una búsqueda ingresando una o más letras que aparezcan después de la primera letra en el nombre del contacto. Por ejemplo, si escribes "JN" en el campo de búsqueda te regresará a los contactos que se llamen "Juan" y "Julián", pero no "José".

## Configuración del marcado rápido

1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Directorio**.
2. Usa el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha** para seleccionar a un contacto, oprime el **botón de selección izquierdo** para **Opción** y selecciona **Establ. como Marcación rápida**.
3. Oprime **Arriba** o **Abajo** en el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha** para seleccionar un lugar disponible. Oprime el **botón de selección central > botón de selección izquierdo** para **Sí** para asignar el número de marcación rápida.
4. Oprime el **botón de selección derecho** para **Atrás** para regresar al menú anterior u oprime el **botón de encendido/fin** para regresar a la pantalla principal.

## Para realizar una marcación rápida

**Nota:** el **botón 1** se reserva para el número de buzón de voz.

1. Desde la pantalla principal, oprime por unos segundos el **botón de número (2 al 9)** correspondiente en la lista de marcación rápida para hacer la llamada.
2. Oprime el **botón de encendido/fin** para terminar la llamada.

## Uso de las opciones de entradas para el libro de direcciones

1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Directorio**.
2. Desplázate hasta el contacto que desees y oprime el **botón de selección izquierdo** para **Opción** para revelar los siguientes ajustes del menú.

**Enviar mensaje:** envía mensajes de texto o multimedia al contacto señalado.

**Llamar:** llama al contacto señalado.

**Nuevo Contacto:** crea un contacto nuevo.

**Editar:** edita la información señalada del contacto.

**Enviar info. de contacto:** envía la información de contacto formateada como una tarjeta de negocios mediante mensaje multimedia o en un correo electrónico.

**Borrar:** borra al contacto señalado.

**Agr. a grupo:** añade el contacto señalado a un grupo: Colegas, Familia, o Amigos.

**Selec. múltiple:** aplica una acción a todos los contactos que selecciones. Tienes tres opciones:

**Enviar mensaje:** envía un mensaje de texto o multimedia a todos los contactos seleccionados.

**Enviar Correo Electrónico:** envía un correo electrónico a todos los contactos seleccionados.

**Borrar:** borra todos los contactos seleccionados.

**Establ. como Marcación rápida:** asigna los contactos señalados a una de las posiciones de marcado rápido.

**Configuración:** cambia la configuración global del Directorio. Tienes cuatro opciones:

**Admin SIM:** copia los contactos a o de la tarjeta SIM, o borra los contactos desde la tarjeta SIM.

**Mostrar orden:** elige el orden en el cual se muestran y se clasifican los nombres (Nombre/apellido o Apellido/nombre).

**Marcado Rápido:** ve y edita la lista de marcado rápido.

**Info. de memoria:** ve la memoria disponible actual y la capacidad total de la memoria interna del teléfono.

## Ingresar texto



Mientras estés en la pantalla principal, puede usar el **botón Arriba/Abajo/ Izquierda/Derecha** para tener acceso a los atajos:

- Oprime **arriba** para empezar un mensaje de texto.
- Oprime **abajo** para abrir el Directorio.
- Oprime **derecha** para tener acceso al Calendario.
- Oprime **izquierda** para tener acceso al Correo.

Para ingresar letras, oprime las teclas con letras en el teclado.

Oprime (**botón de mayúsculas**) para cambiar las letras mayúsculas y minúsculas. Oprime el **botón de mayúsculas** dos veces para cambiar todo a mayúsculas.

Oprime (**botón alt**) para ingresar un número o para alternar el carácter que se muestra en el botón. Oprime el **botón alt** dos veces para cambiar al modo numérico.

Para ingresar símbolos, oprime (**botón de símbolos**), después usa el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha** para localizar un símbolo. Oprime el **botón de selección central** para ingresar el símbolo.

Para mover el cursor, oprime el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha**.

Para eliminar el carácter antes del cursor, oprime (**botón eliminar**) o el **botón borrar**. Oprime por unos segundos el **botón eliminar** o el **botón borrar** para quitar todos los caracteres que estén antes del cursor.

Para ingresar retorno de carro, oprime (**botón entrar**).

Para ingresar un espacio, oprime (**botón de espacio**).

# Mensajes

Este teléfono es compatible con los siguientes tipos de mensajes:

- Mensajes de texto
- Mensajes multimedia (imágenes)

**El servicio de mensajes cortos** te permite enviar y recibir mensajes de texto para y de otros teléfonos móviles y direcciones de correo electrónico.

**El servicio de mensajes multimedia** te permite enviar y recibir mensajes multimedia (imagen y video) para y de otros teléfonos móviles y direcciones de correo electrónico.

**Nota:** estas funciones requieren que te suscribas a algún plan de mensajes y pueden aplicar cargos. Contacta a tu proveedor de servicio para que te brinde más información.

## Mensajes de texto y multimedia

### *Para enviar un mensaje de texto nuevo*

1. Ve al **Menú principal > Mensajes > Nuevo Mensaje**.
2. Ingresas un nombre, número de teléfono móvil, u oprime el **botón de selección central** para elegir el o los destinatarios desde el Directorio.
3. Oprime **abajo** en el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha** para mover el cursor al **campo de Texto**.
4. Escribe tu mensaje. Usa el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha** para agregar una imagen, video, o archivo de audio.
5. Oprime el **botón de selección central** para enviar el mensaje.

**Nota:** para guardar un mensaje incompleto, oprime el **botón de selección izquierdo** en **Opción > Guardar como borrador** para guardarlo en la carpeta **Borradores**. Puedes editar y enviar el mensaje más adelante.

### *Para ver un mensaje*

El ícono del sobre (✉) aparecerá en la parte superior de la pantalla para notificarte que has recibido un mensaje nuevo, y se desplegará una alerta de mensaje. Oprime el **botón de selección central** para ver el mensaje, o desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Mensajes > Conversación** para revisar tus mensajes.

### *Opciones de mensaje*

Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Mensajes > Conversación** para tener acceso a tus mensajes. Mientras esté señalado un solo mensaje, oprime el **botón de selección izquierdo** para **Opción** para revelar los siguientes ajustes del menú.

**Responder:** contesta al remitente del mensaje mediante mensaje de texto o multimedia.

**Llamar:** llama al remitente del mensaje.

**Menú de msjs:** regresa al menú del mensaje.

**Borrar:** borra el mensaje.

**Eliminar múltiples:** selecciona varios mensajes para borrar.

**Bloquear mje.:** esto evitará que se borre el mensaje.

**Guardar contacto:** guarda el contacto nuevo o actualiza la información existente del contacto.

**Ordenar por:** clasifica mensajes por Hora, No leído/leído, o Remitente.

## Texto Rápido

Este teléfono cuenta con 10 plantillas de Texto Rápido para mensajes de texto y multimedia. Puedes insertar frases de Texto Rápido de uso común en el cuerpo de un mensaje para tu conveniencia. Sigue estos pasos para insertar Texto Rápido en un mensaje de texto o multimedia.

1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Mensaje > Nuevo Mensaje**.
2. Oprime **abajo** en el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha** para mover el cursor al **campo de Texto**. Selecciona **Opción > Insertar Texto Rápido**.
3. Selecciona un mensaje de Texto Rápido de la lista y oprime el **botón de selección central** para insertarlo.
4. Edita tu mensaje como desees.

## Ajustes del mensaje de texto

**Número del centro de mensajes de texto:** el número del centro de servicio que te dio tu proveedor de servicio.

## Ajustes del mensaje multimedia

Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Mensaje > Configuración > Config. Mensajes Multim** para acceder a los ajustes avanzados para la funcionalidad de mensajes multimedia.

**Config. de recuperación:** configura el teléfono para recuperar los mensajes nuevos automática o manualmente.

**Diapo. con tiempo (seg):** establece el tiempo de reproducción de cada imagen multimedia cuando se reproduzcan como exhibición de diapositivas.

**Msj anónimo:** ajusta el teléfono para aceptar o rechazar mensajes anónimos.


**Conexión:** elige MMS o WAP para tu opción de conexión.

## Buzón de voz

### Configuración del buzón de voz

Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Mensajes > Configuración > Buzón de Voz#** para determinar el número que vas a marcar para escuchar tus mensajes de voz. El número de teléfono de tu buzón de voz está preestablecido y no es necesario configurarlo manualmente.

### Escuchar mensajes de voz

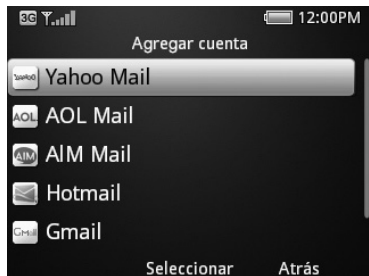
El ícono de mensaje de voz nuevo () aparecerá en la parte superior de la pantalla para notificarte que has recibido un mensaje de voz nuevo, y se desplegará una alerta de mensaje. Oprime el **botón de selección central** para escuchar el mensaje de voz, o, desde la pantalla principal, sostén el **botón 1** para marcar automáticamente el número del buzón de voz.

**Nota:** si experimentas problemas con la configuración de tu buzón de voz, contacta al servicio al cliente al 1-855-246-2461.

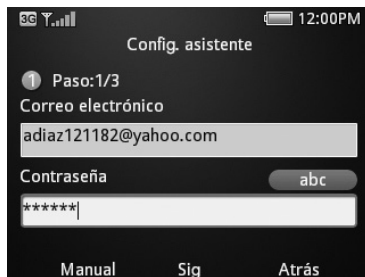
# Correo

## Ajustes de tu cuenta de correo

Con la aplicación de correo electrónico, puedes tener acceso a tu correo desde varios proveedores, que incluyen Yahoo!® Mail, AOL®, AIM®, Hotmail®, y Gmail™.



1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Correo**.
2. Selecciona el nombre de tu proveedor de correo electrónico. (Los siguientes pasos variarán en función de tu proveedor).
3. Si tu proveedor de correo electrónico no está listado, desplázate hacia abajo y selecciona **Otros**. Sigue las instrucciones de la pantalla.
4. Ingresa tu dirección de correo electrónico y tu contraseña.



5. Oprime el **botón de selección central**.
6. Selecciona POP3 o IMAP4 y oprime el **botón de selección central**. (Si no estás seguro de qué opción seleccionar, contacta a tu proveedor de correo electrónico).
7. Ingresas un nombre de pantalla y oprime el **botón de selección central**.
8. Después de entrar a tu cuenta, podrás ver tu bandeja de entrada. Selecciona un correo electrónico y oprime el **botón de selección central** para leerlo. Oprime el **botón de selección izquierdo** para ver las opciones adicionales.



## Para navegar en Internet

Navega en Internet directamente desde tu teléfono móvil. Revisa la temperatura, visita tus páginas web favoritas y disfruta del acceso a Internet mientras estás en movimiento.

### Uso de Internet móvil

1. Desde la pantalla principal, oprime el **botón de selección derecho** para seleccionar la opción **Web**.
2. Oprime el **botón de selección izquierdo** para **Opción** y selecciona **Enlace nuevo [\*]** para ingresar la dirección de un sitio web.
3. Escribe la dirección de un sitio web directamente en el **campo de URL** o desplaza hacia abajo la lista de sitios web recientes con el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha**.
4. Oprime el **botón de selección central**.
5. Mientras navegas, puedes tener acceso a una lista de sitios favoritos si eliges **Opción > Ir A > Marcadores**.
6. Para agregar un sitio a la lista, selecciona **Opción > Opciones de página Web > Agregar a marcadores > Guardar**.

### Para visitar un sitio web desde el navegador

1. Desde cualquier página web, oprime el **botón de selección izquierdo** y selecciona **Enlace nuevo [\*]**.
2. Ingresa una dirección web nueva y oprime el **botón de selección central**.
3. Para seguir un enlace en un sitio web, desplázate hacia él usando el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha** y oprime el **botón de selección central**.


## Bluetooth

Tu teléfono incluye la compatibilidad con *Bluetooth*, que se puede usar para conectar tu teléfono a unos audífonos inalámbricos. También puedes usarlo para transferir archivos entre tu teléfono y otros equipos *Bluetooth*, como otro teléfono o computadora portátil.

**Nota:** no todas las aplicaciones y equipos son compatibles con *Bluetooth*.

### Para habilitar Bluetooth

*Bluetooth* está deshabilitado de forma predeterminada. Si habilitas *Bluetooth* y apagas tu teléfono, *Bluetooth* se habilitará automáticamente cuando vuelvas a encender el teléfono.

1. Desde la página principal, ve al **Menú principal > Configuración > Config. de conexión > Bluetooth**.
2. Oprime el **botón de selección central** para encender *Bluetooth*. Verás  (ícono de *Bluetooth*) en la parte superior de tu pantalla.
3. Sombrea **Visibilidad** y oprime el **botón de selección central**. Selecciona **Visible** o **Visible por 60 seg.**
4. Sombrea **Mi disp.** e ingresa el nombre del teléfono.

**Nota:** configurar **Visibilidad** a **Visible** o **Visible por 60 seg** permitirá a los equipos compatibles encontrar tu teléfono.

### Para conectar con otros equipos

1. Desde la página principal, ve al **Menú principal > Configuración > Config. de conexión > Bluetooth > Buscar disp.**
2. Oprime el **botón de selección central** para buscar equipos *Bluetooth*.

3. Espera 60 segundos para que el teléfono termine de buscar, u oprime el **botón de selección derecho** para **Detener** si aparece el equipo que deseas en la lista antes de que pasen 60 segundos.
4. Sombrea un equipo de la lista y oprime el **botón de selección central** para **Emparejar**.
5. Oprime el **botón de selección central** para iniciar la conexión de los aparatos. Se te pedirá que confirmes la contraseña.

Cuando conectes tu teléfono con otro equipo, se te dará la opción de fijar la seguridad entrante. Hay dos opciones para la seguridad entrante: Siempre Preguntar y Siempre Conectar.

**Siempre Preguntar:** le requiere al otro equipo con *Bluetooth* que se está conectando a tu teléfono que pida conexiones en el futuro.

**Siempre Conectar:** autoriza al otro equipo con *Bluetooth* que se conecte al teléfono sin solicitarlo en el futuro.

**Nota:** algunos equipos no son compatibles con las conexiones automáticas de *Bluetooth*. Siempre necesitarás conectarte manualmente con estos equipos.

## Envío de datos

Antes de enviar datos, confirma que:

- La función *Bluetooth* está habilitada.
  - El equipo es visible y está conectado con el otro equipo.
1. Abre el archivo que deseas enviar. Oprime el **botón de selección izquierdo** para **Opción > Enviar > Por bluetooth**.
  2. Selecciona el equipo de destino de la lista, y oprime el **botón de selección central** para enviar el archivo.

## Recepción de datos

1. Habilita la función *Bluetooth* y conecta el teléfono con el equipo desde el cual deseas recibir el archivo.
2. Cuando el equipo conectado intente enviar un archivo a tu teléfono, aparecerá un diálogo emergente en tu pantalla. Oprime el **botón de selección izquierdo** en **Sí** para autorizar la conexión.
3. Verás otra ventana emergente que te preguntará si aceptas o rechazas el archivo específico que el otro equipo está enviando. Oprime el **botón de selección izquierdo** en **Sí** para aceptar el archivo entrante, u oprime **botón de selección izquierdo** en **No** para rechazar el archivo.

## Entretenimiento

La función de la cámara te permite tomar fotos y filmar videoclips. ZTE Altair™ también presenta un Grabador de voz para capturar voces.

### Para capturar y ver imágenes

Tu teléfono cuenta con una cámara digital integrada, la cual te permite capturar imágenes. Las fotos que tomes con la cámara se pueden guardar en la memoria del teléfono o en la tarjeta microSD. Puedes compartir fotos mediante un mensaje multimedia, correo electrónico o *Bluetooth*, o usarlas como fondo de pantalla para el teléfono. El navegador de fotografías te permitirá mover, renombrar, copiar y/o borrar las fotos que guardes en la tarjeta microSD.

**Nota:** las fotos precargadas en el teléfono no se pueden compartir ni borrar.

#### Para tomar una foto

1. Desde la pantalla de inicio, oprime por unos segundos el **botón de la cámara**.
2. Oprime el **botón de selección central** o el **botón de la cámara** para tomar la foto.

#### Para ver las imágenes

1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Mis Fotos > Mis Fotos**.
2. Sombrea una foto y oprime el **botón de selección central** para verla.

### Para capturar y ver videos

Tu teléfono te permite grabar, guardar y reproducir archivos de video.

### Para grabar video

1. Desde la pantalla de inicio, oprime por unos segundos el **botón de la cámara**.
2. Oprime **derecha** en el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha** para cambiar al modo de cámara de video.
3. Oprime el **botón de selección central** o el **botón de la cámara** para empezar a grabar.
4. Oprime el **botón de selección central** o el **botón de la cámara** para dejar de grabar.
5. La cámara de video mostrará una vista previa del video con una flecha de "reproducción". Oprime el **botón de selección central** para reproducir el video.

### Para reproducir los videos

1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Videos** y oprime **derecha** en el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha**.
2. Sombrea un video y oprime el **botón de selección central** para reproducirlo.

## Música

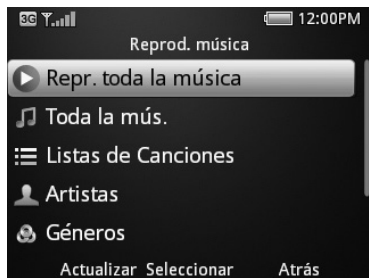
Tu teléfono incluye un reproductor gratuito para que reproduzca tus archivos de música y crees listas de reproducción.

### Reproducción de música

1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Reprod. música > Toda la mús.**
2. Sombrea un archivo de sonido y oprime el **botón de selección central** para reproducirlo.

## Reprod. música

El Reprod. música te permite escuchar las canciones que tenga guardadas en tu teléfono. Hay seis menús en el Reprod. música.



**Toda la mús.:** presenta una lista completa de todas las canciones que están actualmente en tu teléfono.

**Listas de Canciones:** presenta cualquier lista de reproducción que hayas creado, y te permite crear nuevas.

**Artistas:** presenta una lista de los artistas asociados con las canciones que hayas guardado en tu teléfono (si la información del artista está disponible).

**Géneros:** presenta una lista de los géneros asociados con las canciones que hayas guardado en tu teléfono (si la información del género está disponible).

**Álbumes:** presenta una lista de los álbumes asociados con las canciones que hayas guardado en tu teléfono (si la información del álbum está disponible).

**Carpetas:** te permite crear y administrar las carpetas en tu teléfono para organizar los archivos de música.

## Grabador de voz

Esta función te permite grabar un memo de voz. También puedes establecer el memo de voz como tono de timbre.

1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Herramientas > Grabador de voz.**
2. Selecciona **Inicio** para empezar a grabar tu memo de voz.
3. Selecciona **Pausa** para pausar tu grabación.
4. Selecciona **Continuar** para empezar a grabar de nuevo.
5. Selecciona **Detener** para parar la grabación y guardar el nuevo archivo de audio en Mis grabaciones.

### Notas:

- Si instalaste una tarjeta microSD en tu teléfono, puede elegir guardar los archivos de audio grabados en el teléfono o en la tarjeta de memoria. Para cambiar esta configuración, oprime el **botón de selección izquierdo en Opción**, después selecciona **Ubic. almac.**
- Si eliges guardar tus grabaciones en el teléfono, puedes tener acceso a ellas desde la pantalla principal dirigiéndote al **Menú principal > Archivos > Audios > Grabaciones.**
- Si eliges guardar tus grabaciones en la tarjeta de memoria, puede tener acceso a ellas desde la pantalla principal dirigiéndote al **Menú principal > Archivos > derecha** en el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha > Audios > Grabaciones.**

# Herramientas

## Alarma

Esta función te permite establecer una alarma para que se escuche a una hora específica.

Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Herramientas > Alarma**. Oprime el **botón de selección central** para editar y configurar la alarma según se requiera.

**Cambiar alarma:** enciende o apaga el reloj de la alarma.

**Hora alarma:** especifica la hora en la que sonará la alarma.

**Recurrencia:** configura la alarma para que se repita diariamente o solo en ciertos días de la semana si así lo deseas.

**Tono alarma:** selecciona el tono de alarma.

**Repetir alarma:** selecciona la duración de tiempo para la repetición de alarma. Cuando se activa la repetición de alarma después que la alarma empiece a sonar, esta se quedará en silencio hasta que transcurra el tiempo de espera.

**Notas alarma:** ingresa recordatorios u otra información que se mostrará cuando suene la alarma.

**Nota:** La alarma sonará incluso si el teléfono está apagado.

## Calendario

Con la función de Calendario puedes fijar citas y ver eventos.

Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Calendario**. Oprime el **botón de selección izquierdo** en **Opción** para tener acceso al siguiente menú:

**Nuevo:** crear una cita nueva o recordatorio de tarea.

**Cita:** agregar una cita.

**TAREA:** agregar una tarea.

**Vista Semanal:** ver el calendario para la semana actual.

**Ir a:** ir directamente a una fecha específica del calendario.

**Hoy:** ver los eventos del día de hoy.

**Fecha:** ingresar una fecha y ver los eventos programados de ese día.

**Todos los eventos:** ver una lista cronológica de todas las citas y tareas programadas.

**Borrar:** borrar algunas de las citas y tareas de tu teléfono.

**Antes de día especial:** borrar todas las citas y tareas programadas antes de la fecha que seleccionaste.

**Todas:** borrar todas las citas y tareas en el teléfono.

**Configuración:** cambiar la Vista predet. del primer día de la semana.

## Calculadora

La calculadora proporciona las funciones aritméticas básicas: suma, resta, multiplicación y división.

1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Herramientas > Calculadora**.
2. Ingresa el primer número usando los **botones de números**.
3. Selecciona la operación con el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha**.
4. Ingresa el segundo número.
5. Oprime el **botón de selección central** para ver el resultado.

## Consejos:

- Oprime el **botón de selección derecho** en **Borrar** para eliminar dígitos y resultados.
- Ingresa # para alternar el número entre positivo y negativo.
- Ingresa \* para poner un punto decimal.

## Ez Sugerencia

La herramienta Ez Sugerencia calculará automáticamente la propina en un restaurante, y también divide la cuenta de acuerdo al número de personas en la fiesta.

1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Herramientas > Ez Sugerencia**.
2. Ingresa la cantidad de dinero usando los **botones de números**.
3. Oprime **derecha** en el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha** e ingresa la cantidad de centavos.
4. Ingresa el porcentaje de propina que te gustaría dejar.
5. Si el costo se va a compartir con más de una persona, ingresa el número de personas en el **campo Dividir**.
6. En la parte de abajo de la pantalla aparecerá la cantidad que necesitas pagar.

## Cronómetro

El cronómetro puede medir incrementos de tiempo. También puede registrar el tiempo que se toma para realizar un recorrido.

1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Herramientas > Cronómetro**.

2. Selecciona **Inicio** para empezar a cronometrar.
3. Si así lo deseas, selecciona **Vuelta** durante la operación de cronometraje para capturar el tiempo que tardas en dar una vuelta mientras que el cronómetro continúa corriendo.
4. Selecciona **Detener** para parar el cronometraje y ver la duración total del tiempo.
5. Si así lo deseas, selecciona **Continuar** para volver a empezar el cronometraje desde el punto en que se paró el cronómetro.
6. Selecciona **Reiniciar** para restablecer el cronómetro.

## Hora global

Con esta función, puedes revisar la hora local y la fecha para las ciudades principales del mundo.

1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Herramientas > Hora global**.
2. Oprime **izquierda** o **derecha** en el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha** para seleccionar una ciudad.
3. Oprime el **botón de selección central** para buscar una ciudad por nombre.
4. Oprime el **botón de selección izquierdo** para tener acceso a la pantalla de opciones para esta función. Puedes guardar la hora de la ciudad que seleccionaste como la hora local para tu teléfono, y también puedes establecer tus preferencias de hora y los cambios de horario.

## Conversión

Esta función te permite convertir entre diferentes unidades de medida.

Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Herramientas > Conversión**. Selecciona el **campo de Tipo** para seleccionar el tipo de conversión que vas a realizar (Divisa, Área, Longitud, Masa, Volumen, o Temperatura).

### Conversiones de monedas

1. Ingresas un tipo de cambio en el **campo de Tarifas**.
2. Usa el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha** para sombrear el **campo Casa** o **Extranjero** e ingresa una cantidad en base a qué conversión necesitas.

### Resto de las conversiones

1. Ingresas un número en uno de los dos campos con el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha** para moverte entre los campos.
2. Para cambiar la unidad de medida, selecciona el campo cuya unidad te gustaría cambiar y oprime el **botón de selección central**.
3. Sombrea una unidad de medida y oprime el **botón de selección central**.

**Consejo:** oprime el **botón de selección izquierdo** para ingresar un punto decimal.

## Llamadas recientes

Con esta función, puedes revisar el registro de llamadas y su duración.

1. Desde la pantalla de inicio, oprime el **botón enviar**.

2. Hay cuatro pestañas en la pantalla Todas Llamadas, Llamadas Perdidas, Llamadas Marcadas, y Llamadas Recibidas. Oprime el **botón de selección izquierdo** para **Opción** y selecciona **Cronóm. llamada** para revisar el cronómetro de llamadas.

## Notas

Usa la función de Notas para escribir rápidamente y guardar ideas, notas e incluso mensajes que enviará más tarde.

Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Herramientas > Notas**.

1. Si el bloc de notas está vacío, oprime el **botón de selección central** y agrega una nota.
2. Escribe tu nota en el campo **Introd. texto** y oprime el **botón de selección central** para guardarla.

Las notas se listarán en tu bloc de notas y puedes verlas en su totalidad si sombreas la entrada de la nota y oprimes el **botón de selección central** para **Seleccionar**.

3. Para cambiar la entrada de una nota, oprime dos veces el **botón de selección central** para **Editar**.
4. Para agregar una nota nueva, sombrea cualquier nota en la lista del bloc.
5. Oprime **botón de selección izquierdo** en **Opción** y elige **Agregar**.
6. Para borrar una nota, o enviar una nota por medio de texto, mensaje multimedia, correo electrónico o *Bluetooth*, usa el menú de **Opción** y navega según sea el caso. También puedes seleccionar varias notas para borrar o para enviar por *Bluetooth* al navegar hasta **Selecc. múltiple** en el menú de **Opción**.

# Configuración

## Programación de presentación en pantalla

Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Configuración > Programación de Presentación en Pantalla.**

- **Tema:** cambia entre temas de pantalla.
- **Fondo de Pantalla:** establece el fondo de pantalla, el cual se mostrará en la pantalla principal. Puedes seleccionar una foto guardada en Mis imágenes, o puedes elegir una de las imágenes predeterminadas, precargadas en el teléfono.
- **Luz de Pantalla:** ajusta la configuración de contraluz. Puedes cambiar los temporizadores de luz de la pantalla y del teclado, así como el brillo de la pantalla.
- **Fuente de discado:** elige el tamaño de los numerales que se muestran cuando usas el discado del teléfono.
- **Saludos:** ingresa un mensaje de texto, el cual se mostrará cuando el teléfono se encienda.

## Programación de teléfono

Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Configuración > Programación de Teléfono.**

- **Idioma:** establece el idioma de la pantalla actual.
- **Entrada T-9:** alterna la entrada de texto T-9. La entrada de texto T-9 facilita el envío de mensajes al predecir palabras para ti y mostrarlas como opciones mientras escribe.

- **Fecha y hora:** establece el formato fecha, hora y fecha/hora. Puedes configurar el teléfono para que sintonice automáticamente tu reloj con la red, o puedes optar por deshabilitar esta función y ajustar el reloj manualmente.
- **Config. de atajos:** asigna atajos desde el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha** para las funciones del teléfono. Estas asignaciones de atajos funcionarán únicamente desde la pantalla principal. Por ejemplo, puedes asignar la **derecha** en el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha** para encender la calculadora.
- **Bloq. teclado autom.:** configura tu teléfono para bloquear el teclado cuando no esté en uso. Puedes seleccionar el atraso de tiempo desde las opciones disponibles. Si seleccionas Apagado, el teléfono no bloqueará el teclado automáticamente.
- **Estilo menú princ.:** establece que el menú principal se muestre como una lista o cuadrícula.
- **Ubicación almacén. predet.:** asigna ya sea el teléfono o la tarjeta de memoria como el lugar donde el teléfono guardará los archivos que descargue.
- **Config TTY:** alterna la funcionalidad de TTY. Consulta el "Modo TTY" abajo de Accesibilidad en este manual para ver más información sobre esta función.
- **Config T-coil:** te permite escuchar el audio del teléfono a través de ayuda auditiva con telecoil. Consulta el "Modo HAC" abajo de Accesibilidad en este manual para ver más información sobre esta función.
- **Información de Teléfono:** ve la información técnica sobre tu teléfono, incluyendo Mi número de disp., Información de Versión, Glosario de Iconos y Sistema Operativo.



## Perfiles

Un perfil es un conjunto de configuraciones apropiado para un entorno específico. Cada perfil te permite establecer el volumen/vibración del tono de timbrado, el volumen del audífono, y el tono de advertencia.

1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Configuración > Perfiles**.
2. Selecciona un perfil y oprime el **botón de selección izquierdo** para editar ese perfil.
  - **Tono de llamada por voz:** establece el tono de llamada por voz.
  - **Vol. del timbre:** establece el volumen del timbre.
  - **Tipo de Alerta:** establece el tipo de timbre (ejem., timbre, vibrar y timbrar).
  - **Vol. del receptor:** establece el volumen del receptor.
  - **Tono de msjs:** establece el tono de notificación de un mensaje SMS o MMS entrante.
  - **Tono tecla:** habilita o deshabilita los tonos de los botones o teclas cuando se marcan.
  - **Tono de alerta:** enciende o apaga el tono de advertencia.
  - **Encender/apagar tono:** enciende o apaga el sonido que se escucha mientras se enciende o apaga el teléfono.
  - **Alerta llam. perdidas:** habilita, deshabilita y fija el tiempo para la notificación audible de las llamadas perdidas.

## Programación de llamada

Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Configuración > Programación de llamada**.

**Resp. autom. auricular:** puedes configurar el teléfono para contestar automáticamente las llamadas entrantes cuando se conecta un auricular al teléfono.

**Cualq. tecla silenc.:** esta opción te permite silenciar el timbre al oprimir cualquier tecla cuando hay una llamada entrante.

**Aviso de conexión:** cuando se conecta una llamada, escucharás un pip de tres tonos para notificarte que la conexión se realizó con éxito.

**Aviso de minutos:** cuando esta configuración está habilitada, escucharás un pip corto cada minuto mientras una llamada esté en progreso. Escucharás el primer pip después de 50 segundos, después 1 minuto, 50 segundos, etc.

**Enviar Mi ID de Llamadas:** esta función te permite evitar que otros vean tu número de teléfono cuando realices llamadas.

**Establ. por red:** la red elige si mostrar/esconder tu número telefónico.

**Encendido:** el receptor de la llamada verá tu número telefónico.

**Apagado:** el receptor de la llamada no verá tu número telefónico.

**Remarc. autom.:** determina que el teléfono vuelva a marcar repetidamente, en caso de número ocupado, hasta tener éxito en la conexión.

**Transfer. de llamada:** te permite redireccionar tus llamadas entrantes a otro número de teléfono. Contacta a tu proveedor de servicio para que te brinde más información y disponibilidad.

**Llamada en Espera:** si entra una llamada cuando estás ocupado en otra, se te notificará con un tono de llamada en espera. El teléfono mostrará el número de teléfono de la persona que llama. Si la persona que llama está en tu libreta de direcciones, también se mostrará su nombre. Contacta a tu proveedor de servicio para que te brinde más información y disponibilidad.

**Bloqueo de llamadas:** bloquea tus llamadas entrantes y salientes y cambia la contraseña de tu red.

## Config. de conexión

Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Configuración > Config. de conexión**. Puedes configurar las siguientes opciones:

**Bluetooth:** configura los ajustes de *Bluetooth*. Ve la sección de *Bluetooth* de este manual para más detalles.

**Punto de Acceso:** añade, edita, o ve la lista de Punto de Acceso.

**Perfiles de Internet:** crea o edita los datos de conexión para un proveedor de servicio.

**Conexión de Computadora:** elige si vas a conectar tu teléfono a una computadora mediante USB o *Bluetooth*.

**GPS:** enciende o apaga el estado del GPS o permite la opción de GPS de un tercero.

## Config. de seguridad

### Contraseña del teléfono

Una contraseña puede proteger tu teléfono y evitar que se use sin tu permiso. Cuando el teléfono está protegido con una contraseña, la pedirá cada vez que se encienda el teléfono. La protección con contraseña está inhabilitada de forma predeterminada, la contraseña preestablecida es **0000**.

Desde la página principal ve al **Menú principal > Configuración > Config. de seguridad > Config. de bloqueo > Contraseña telf.** para habilitar o deshabilitar la protección con contraseña.

Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Configuración > Config. de seguridad > Cambiar códigos > Contraseña telf.** para cambiar la contraseña del teléfono. Se recomienda que cambies la contraseña a algo que puedas recordar fácilmente.

**Nota:** ten cuidado de recordar tu contraseña. Si la olvidas, no podrás usar tu teléfono. Tendrás que contactar a tu proveedor de servicio para desbloquearlo.

### Código PIN

Hay un PIN pegado a la tarjeta SIM. Si la tarjeta SIM se cambia a otro teléfono, aún se requerirá del mismo PIN para poder realizar llamadas. Cuando asignas un PIN a tu tarjeta SIM, necesitarás ingresar el código PIN cuando se encienda el teléfono. Sin el código PIN, el teléfono solo podrá hacer llamadas de emergencia. El PIN predeterminado lo asigna el proveedor del servicio.

Desde la página principal ve al **Menú principal > Configuración > Config. de seguridad > Config. de bloqueo > Bloqueo de PIN** para habilitar o deshabilitar el código PIN.

Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Configuración > Config. de seguridad > Cambiar códigos > Cód. PIN** para cambiar el código PIN.

**Nota:** si cambias el código PIN, recuerda el nuevo número. Si ingresas mal el código PIN 10 veces, el teléfono bloqueará la tarjeta SIM y te pedirá que ingreses un código PUK para desbloquearlo.

### Códigos PIN2 y PUK

Los códigos PIN2 se usan para algunos ajustes. Para cambiar el código PIN2, usa el mismo procedimiento que se señala arriba para el código PIN.

Un código PUK es el código de desbloqueo de una tarjeta SIM. Este código se puede usar para desbloquear la tarjeta SIM cuando hayas ingresado un PIN equivocado 10 veces. Cuando ingreses el código PUK correcto, podrás volver a asignar un código PIN nuevo, después de lo cual se usará la tarjeta SIM normalmente. Contacta a tu proveedor de servicio para que te brinde más información.

Un código PUK solo puede ingresarse 10 veces seguidas. Si ingresas mal un código PUK más de 10 veces, la tarjeta SIM quedará bloqueada indefinidamente. Contacta al servicio al cliente al 1-855-246-2461 para obtener más información.

**Nota:** si se te proporciona un código PUK con tu tarjeta SIM, guárdalo en un lugar seguro.

### ***Marcación Fija***

Si estableces el estado Marcación Fija en Encendido, solo puedes marcar los números que se encuentran en la lista Número de marcado fijo. Necesitarás ingresar tu código PIN2 para usar esta función.

### ***Borrado maestro/Rest. maestra***

La función **Borrado maestro** borrará todos los datos de usuario y restablecerá el teléfono a la configuración predeterminada de fábrica. La función **Rest. maestra** solo restablecerá el teléfono a la configuración predeterminada de fábrica.

## Personalización

**Mi menú** te permite personalizar atajos a las funciones que usas con frecuencia en tu teléfono. Desde la pantalla principal, oprime el **botón de selección izquierdo** en **Ir A. Mi menú** que muestra la lista de atajos de menú.

1. Con el teclado, oprime el número del atajo para tener acceso a él inmediatamente.
2. Para agregar un atajo, usa el **botón Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha** para señalar un espacio designado como **Vacío**.
3. Oprime el **botón de selección izquierdo** para **Opción** y oprime el **botón de selección central** en **Asignar**. Elige desde la lista de los elementos del Menú principal y oprime el **botón de selección izquierdo** para asignar el atajo.
4. Para quitar una función desde la lista de **Mi menú**, oprime el **botón de selección izquierdo** en **Opción** y elige **Eliminar > OK**.

# Accesibilidad

## Modo TTY

Tu teléfono es un equipo compatible con TTY. Simplemente conecta el equipo TTY a la toma del teléfono.

1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Configuración > Programación de Teléfono > Config TTY**.
2. Selecciona una de las siguientes opciones y oprime el **botón de selección central**.

**Completo:** los usuarios que no pueden hablar ni escuchar pueden usar esta configuración para enviar y recibir mensajes de texto a través del equipo TTY.

**Leer y hablar:** los usuarios que pueden hablar, pero que no pueden escuchar, pueden usar esta configuración para hablar a través del teléfono y recibir respuestas por medio de mensajes de texto.

**Escribir/escuchar:** los usuarios que pueden escuchar, pero que no pueden hablar, pueden usar esta configuración para escuchar a la otra persona y responder por mensaje de texto.

**Apagado:** deshabilitar la compatibilidad TTY.

## Modo HAC (Compatibilidad con ayuda auditiva)

Este teléfono es compatible con HAC (Compatibilidad con ayuda auditiva, por sus siglas en inglés). Cuando enciendes el modo HAC y usas un audífono con un telecoil para contestar el teléfono, te ayudará a escuchar con mayor claridad. Para información más detallada sobre el HAC, consulta "Para encender la configuración de HAC" bajo Cuidado y mantenimiento de este manual.

1. Desde la pantalla principal, ve al **Menú principal > Configuración > Programación de Teléfono > Config T-coil**.
2. Oprime el **botón de selección central** para habilitar o deshabilitar el **Config T-coil**.

Tu Altair se probó para comprobar su compatibilidad con equipos de ayuda auditiva y obtuvo una calificación M3/T3.

# Cuidado y mantenimiento

## Cuidado general

El teléfono contiene circuitos electrónicos y sistemas de imanes delicados y una batería de iones de litio. Trátalo con cuidado y presta especial atención a las siguientes precauciones:

- No permitas que el teléfono, batería o accesorios entren en contacto con líquidos o humedad en ningún momento. No sumerjas el teléfono en líquido alguno.
- No pongas el teléfono cerca de discos de computadoras, tarjetas de crédito, tarjetas de viaje y otros medios magnéticos. El teléfono podría dañar la información contenida en los discos o tarjetas.
- No pintes el teléfono.
- No dejes el teléfono ni la batería en sitios donde la temperatura pueda superar los 113°F (45°C), por ejemplo en el tablero de instrumentos de un automóvil o el marco de una ventana, detrás de vidrios bajo luz solar directa, etc.
- No extraigas la batería con el teléfono encendido.
- No permitas que objetos metálicos tales como monedas o llaveros hagan contacto con los terminales de la batería o les causen cortocircuitos.
- No deseches la batería en el fuego. Puedes desechar la batería de iones de litio en un centro de reciclaje que acepte productos de iones de litio.
- No te pongas la batería del teléfono en la boca ya que los electrolitos de la misma podrían ser tóxicos si se ingieren.
- No trates de desarmar el teléfono ni ninguno de sus accesorios.
- No pongas una batería en un microondas, secadora o recipiente a alta presión.

- No conectes la batería directamente a un enchufe eléctrico ni al puerto del encendedor de cigarrillos en un automóvil. Utiliza únicamente cargadores aprobados.
- No perfores la batería con objetos puntiagudos tales como agujas.
- Al desechar la batería, pon cinta de vinilo en los terminales (+) y (-) para hacerla no conductora.
- No desarmes ni modifique la batería.
- No lances ni dejes caer la batería.
- No sometas la batería a tratos bruscos.
- Deja de usar la batería si detectas un calentamiento anormal o notas algún olor, decoloración, deformación o cualquier otra condición anormal mientras usas el teléfono, cargas la batería o cuando el teléfono o la batería no estén siendo usados.
- En el caso improbable de que se produzca una fuga de la batería, mantén el derrame alejado de los ojos y la piel. Si el derrame entra en contacto con los ojos o la piel, lávate a fondo con agua limpia y consigue atención médica inmediata.
- No utilices una batería dañada o deformada.
- No sueldes la batería.
- Cuando la batería haya llegado al final de su ciclo de vida útil, sácala inmediatamente del equipo.
- El auricular podría calentarse durante el uso normal. Además, el teléfono mismo podría calentarse durante la carga de la batería.
- Cuando un teléfono está en el modo de vibración, la vibración puede hacer que se mueva.

- No pongas el teléfono cerca de fuentes de calor (tales como un calefactor) ni demasiado cerca del borde de una mesa.
- Utiliza un paño húmedo o antiestático para limpiar el teléfono. No utilices paños secos ni electrostáticos corrientes. No utilices limpiadores químicos ni abrasivos porque se podría dañar la cubierta.
- El uso de equipos, cables o accesorios de terceros, no fabricados o no autorizados por el fabricante, podría anular la garantía y causarle daños al teléfono.
- No te olvide de hacer copias de todos los datos importantes del teléfono.
- El embalaje de cartón que viene con el equipo es reciclable.

**Precaución:** existe un riesgo de explosión si se reemplaza la batería por una de tipo incorrecto. Desecha las baterías gastadas según las instrucciones.

## Pautas generales

- La duplicación no autorizada de materiales sujetos a derechos de autor está prohibida por ley en la mayoría de los países. Infórmate de las leyes en tu país en lo referente al uso de materiales sujetos a derechos de autor.
- Muchas jurisdicciones tienen leyes y reglamentaciones que restringen el uso de cámaras y equipos de video en áreas públicas o privadas. Algunas jurisdicciones restringen o prohíben la distribución, presentación, procesamiento y uso general de fotografías o videos dependiendo de dónde hayan sido sacados. Se recomienda encarecidamente a los clientes obedecer todas las leyes y respetar los derechos de otras personas.
- Comunícate con el proveedor de servicio para informarle de los sobrecargos por roaming y de la disponibilidad de la red. Es posible que no haya cobertura en algunas áreas.

- No se permite el uso de teléfonos móviles en algunos sitios tales como hospitales, centros de investigación y aviones. El usuario es el principal responsable de asegurarse de que el equipo esté completamente apagado. En caso de duda, saca la batería del equipo.
- Presta atención a las señales que prohíban o restrinjan el uso de los teléfonos móviles (como por ejemplo, las señales que se encuentran en las gasolineras o en explosivos) y apaga el equipo inmediatamente cuando se te indique.
- Si sufres de un problema cardíaco, consulta a tu médico antes de empezar a usar el teléfono móvil.
- Mantén el teléfono, el cargador y las baterías fuera del alcance de los niños.
- No uses el teléfono en zonas donde se estén llevando a cabo detonaciones de algún tipo.
- No trates de hacer una llamada cuando la temperatura de la batería sea superior a los 113°F (45°C).
- No te pongas el teléfono en el bolsillo trasero para no correr el riesgo de sentarte sobre él. Igualmente, no ponga el teléfono en el fondo de una cartera o bolso en el que podría estar sometido a un peso o presión excesivos. Esto podría dañar la pantalla LCD y la lente de la cámara.
- El funcionamiento de algunos dispositivos electrónicos médicos, como audífonos y marcapasos, podría alterarse si se utiliza un teléfono cerca de ellos. Sigue las advertencias y recomendaciones de los fabricantes de estos dispositivos.
- No dejes el teléfono descargado o sin batería durante períodos prolongados ya que podrían borrarse datos.

- El teléfono contiene metal; las personas que padecen ciertas afecciones han demostrado una tendencia a desarrollar picores, sarpullidos o eccema por exposición a ciertos metales.

## Requisitos de la CTIA

- No desarmes, abras, aplastes, dobles, deformes, perfores ni tritures la batería.
- No modifiques ni reacondiciones la batería, ni intentes introducir objetos externos, sumergirla o exponerla a agua u otros líquidos, ni exponerla a fuegos, explosiones ni a otras situaciones peligrosas.
- Utiliza la batería únicamente en el teléfono para el que ha sido diseñada.
- No causes un cortocircuito en la batería ni dejes que ningún objeto metálico conductor toque los terminales de la misma.
- Reemplaza la batería solo con otra batería que haya sido clasificada para el equipo según esta norma: IEEE-Std-1725. Si se utiliza una batería no aprobada existe el riesgo de que se produzcan incendios, explosiones, fugas y otras situaciones peligrosas.
- Desecha las baterías gastadas según disponga la normativa local.
- Supervisa el uso de la batería por parte de menores.
- No dejes caer el teléfono ni la batería. Si el teléfono o la batería se caen, especialmente sobre una superficie dura, llévalas a un centro de servicio para que los inspeccionen.
- El uso indebido de la batería puede provocar incendios, explosiones y otras condiciones peligrosas.
- El manual de los equipos que utilicen un puerto USB para cargarse debe incluir una declaración en la que se especifique que el teléfono solo debe conectarse a adaptadores con certificación CTIA, productos que lleven el logotipo USB-IF o productos que hayan pasado por un programa de conformidad de USB-IF.

## Seguridad en aviones

- Cuando viajes en avión, apaga el teléfono antes de despegar.
- Obedece las señales informativas y las instrucciones de los asistentes de vuelo en lo que se refiere al uso de teléfonos móviles a bordo del avión.
- Comprueba la configuración de la alarma para que el teléfono no se encienda automáticamente durante el vuelo.

## Seguridad en hospitales

- Apaga el teléfono y sácale la batería en zonas donde se prohíba el uso de teléfonos móviles.
- Sigue todas las instrucciones sobre el uso de teléfonos en las instalaciones médicas.

## Seguridad en carretera

- Mantén el control adecuado de tu vehículo en todo momento. Pon toda tu atención al conducir.
- Si las condiciones lo exigen, salte de la carretera y estacionate antes de hacer o contestar una llamada.
- Obedece todas las leyes locales en lo referente al uso de teléfonos cuando se conduce.
- No te detengas en el lado de la carretera para contestar o hacer una llamada, excepto en caso de emergencia.
- Apaga el teléfono en las gasolineras, aunque no vayas a llenar el tanque del vehículo.
- No guardes ni transportes materiales inflamables o explosivos cerca del teléfono.

- Por lo general los sistemas electrónicos de un automóvil, como por ejemplo los frenos antibloqueo, el control de velocidad (cruce) y los sistemas de inyección no se ven afectados por las transmisiones de radio. Sigue todas las advertencias del fabricante de tu vehículo en lo que se refiere al uso de teléfonos móviles y posibles interferencias. Si notas que el vehículo funciona mal y sospechas que se debe a interferencias causadas por el teléfono, no lo enciendas dentro del vehículo o en sus proximidades hasta que lo haya inspeccionado un técnico de servicio calificado.

## Vehículos equipados con bolsas de aire

Las bolsas de aire se inflan rápidamente con una gran fuerza. No pongas ningún objeto, incluidos equipos inalámbricos fijos o portátiles, directamente encima del área de la bolsa de aire ni en el área de expansión de la misma. Si se instalan equipos inalámbricos indebidamente en el vehículo y la bolsa se abre, podrían producirse lesiones graves o la muerte.

## Declaración de conformidad

Declaramos bajo nuestra total responsabilidad que el producto o productos mencionados en este manual, en conjunto con nuestros accesorios, cumplen con los requisitos esenciales de la Directiva sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación de la Unión Europea 1999/5/EC: 3.1(a), 3.1(b), 3.2.

## Eliminación del teléfono

El  símbolo en el equipo indica que debe recolectarse por separado de la basura normal.

Consulta con las autoridades locales para determinar el método de eliminación apropiado, o llévalo a uno de los distribuidores locales de equipos electrónicos para su eliminación o reciclaje apropiados.

## Servicio de emergencia

**Nota:** los números de los servicios de urgencias varían según el país.

Para hacer una llamada de urgencia en cualquier país:

1. Asegúrate de que tu teléfono esté encendido y en servicio.
2. Oprime el **botón de encendido/fin** las veces que sea necesario para regresar a la pantalla principal.
3. Ingresas el número de emergencias local para tu ubicación actual (por ejemplo, 911).
4. Oprime el **botón enviar** para marcar el número. Sigue las instrucciones que recibas y no termines la llamada hasta que se te indique.

Cuando la tarjeta SIM no esté insertada o cuando la función de bloqueo del teléfono esté activada y no conozcas la contraseña, oprime el **botón de selección izquierdo** para **SOS** e ingresa el número de emergencia para tu ubicación. Oprime el **botón enviar** para marcar el número.

### Notas:

- Pide al operador el servicio que necesitas: la policía, los bomberos o una ambulancia. Dile al operador dónde te encuentras y no te muevas del sitio para no perder la comunicación.
- Debido a la naturaleza del sistema móvil, las llamadas de emergencia no se pueden garantizar. No dependas nunca de ningún equipo móvil como único medio de comunicación en situaciones de emergencia.



## Modo HAC

Cuando se activa el modo HAC, el teléfono envía las señales de audio a la telebobina y no al micrófono del audífono. El ajuste HAC mejora únicamente la calidad del sonido transmitido a través del audífono; no afecta a las llamadas oídas por el altavoz o por el auricular.

- Se recomienda que inhabilites la funcionalidad *Bluetooth* cuando lo uses usando el modo HAC.
- El modo HAC consume energía adicional de la batería. Presta atención al nivel de carga de la batería cuando utilices el modo HAC.

**Precaución:** no actives la función HAC a menos que uses un audífono con telebobina. El uso de este ajuste sin un audífono o con un audífono sin telebobina podría tener efectos nocivos en tu audición.

## Resolución de problemas y preguntas frecuentes

Consulta la tabla siguiente para encontrar soluciones a problemas comunes. Si un problema específico no se puede resolver con esta información, lleva el teléfono a un distribuidor autorizado o a un centro de servicio para que te presten asistencia.

Problema	Posibles causas	Posible solución
Recepción débil	La señal de la red es demasiado débil en la ubicación en que te encuentras en estos momentos, por ejemplo, en un sótano o en las proximidades de un edificio de varios pisos.	Dirígete a un lugar en el que puedas recibir la señal sin obstáculos.
	La red está ocupada o sobrecargada.	Espera unos cuantos minutos y vuelve a intentar la llamada.
Eco o ruido en la línea	Mala conexión.	Cuelga y vuelve a marcar.

Problema	Posibles causas	Posible solución
Ciertas funciones del teléfono no funcionan	Es posible que Cricket no sea compatible con algunas de las funciones de tu teléfono.	Contacta al 1-855-246-2461 para determinar la compatibilidad para las funciones.
La batería no se carga	La batería o el cargador están dañados.	Comunícate con el distribuidor donde compraste el equipo.
	La temperatura del teléfono está por debajo de los 32°F (0°C) o por encima de los 113°F (45°C).	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Traslada la batería a un entorno en el que la temperatura esté dentro del rango operativo.</li> <li>2. Espera un tiempo a que la batería recupere su temperatura normal antes de intentar cargarla otra vez.</li> </ol>
	Contacto deficiente entre la batería y el cargador.	Examina y limpia todos los conectores para asegurarse de que hagan un buen contacto.

Problema	Posibles causas	Posible solución
La vida útil de la batería es más corta de lo normal	Algunas funciones del teléfono consumen más energía de la batería, como los modos <i>Bluetooth</i> y HAC.	Desactiva el modo <i>Bluetooth</i> o HAC si no usas estas funciones.
	Señal de red débil.	Apaga el teléfono hasta que llegues a un área en la que recibas una buena señal.
El teléfono no se enciende	La batería está agotada.	Carga la batería
Error de la tarjeta SIM	La tarjeta SIM está dañada o está defectuosa.	Lleva la tarjeta SIM al centro de servicio para que realicen una prueba.
	La tarjeta SIM no está insertada correctamente.	Comprueba que la tarjeta SIM esté mirando en la dirección correcta y que esté debidamente insertada en la ranura.
	Suciedad o depósitos acumulados en los contactos de la tarjeta SIM.	Limpia los contactos de la tarjeta SIM con un paño seco y suave.

Problema	Posibles causas	Posible solución
El código PIN está bloqueado	Ingresaste un código PIN incorrecto diez veces consecutivas.	Si tienes el código PUK de la tarjeta SIM, usa el código PUK para desbloquear la tarjeta SIM.  Si no cuentas con el código PUK, contacta a atención al cliente al 1-855-246-2461.
No se puede ingresar información al Directorio	La memoria del Directorio ya está llena.	Borrar datos innecesarios del Directorio.

## Especificaciones

Normas del teléfono	WCDMA: 850 MHz, 1900 MHz, y 2100 MHz GSM: 850 MHz, 900 MHz, 1800 MHz, y 1900 MHz
Dimensiones (alto x largo x ancho)	4,49 x 2,4 x 0,41 pulgadas
Peso	3,34 oz. (con batería)
Pantalla	Pantalla a color TFT 262K de 2,4 pulg
Cámara	2 megapíxeles, admite imágenes de hasta 1600 x 1200 píxeles
Captura de video	Hasta 15fps (QVGA)
Memoria extendida	Tarjeta microSD de 32 GB
Batería	1.000 mAh, iones de litio (Li-Ion)
Características	Fotografías y video MMS, correo, calendario, altavoz, grabador de voz, <i>Bluetooth</i>
Tipos de archivos admitidos	Imagen: GIF, JPEG, PNG, BMP, GIF animado, WBMP Video: MP4 Audio: MP3, AMR, WAV, ACC, ACC+, MIDI
Tiempo inactivo continuo	Hasta 12 días y 12 horas
Tiempo de conversación continua	Aproximadamente 4,5 horas
Tiempo de carga	Aproximadamente 3 horas
Misceláneos	USB 2.0; JAVA MIDP 2.1

**Nota:** el tiempo de conversación y el tiempo inactivo del teléfono se basan en entornos ideales. El uso de ciertas prestaciones del teléfono y las condiciones de la red pueden reducir la vida de la batería y el tiempo de conversación e inactivo.

## Conformidad con la FCC

Este equipo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. El equipo no deberá causar interferencias nocivas y
2. El equipo deberá aceptar las interferencias que reciba, incluidas las que podrían afectar negativamente su funcionamiento.

Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha determinado que cumple con las restricciones aplicables a los equipos digitales de la Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra interferencias nocivas en instalaciones residenciales. El equipo genera, emplea y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza en conformidad con las instrucciones, podría interferir adversamente con las comunicaciones de radio. No obstante, no se puede garantizar que en una instalación específica no se presenten interferencias. Si el equipo produce interferencias a la recepción de señales de radios o televisores, lo que podría determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario haga lo posible por remediarlas de una de las siguientes maneras:

- Reorientar la antena receptora o cambiarla de posición.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Enchufar el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto al del tomacorriente en el que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico especializado en radio y televisión.
- Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable de cumplir con estos requisitos podrían anular la autoridad del usuario para operar el producto.
- La antena o antenas utilizadas en el transmisor no se deben instalar ni operar en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

## Energía de radiofrecuencia (RF)

Este modelo de teléfono cumple todos los requisitos gubernamentales de exposición a ondas de radio.

El teléfono ha sido diseñado y fabricado para no superar los límites de emisión para exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones de Estados Unidos:

La norma sobre exposición para teléfonos móviles inalámbricos emplea una unidad de medida llamada tasa de absorción específica, o SAR por sus siglas en inglés. El límite de SAR establecido por la FCC es de 1,6W/kg.\* Las pruebas de SAR se llevan a cabo usando posiciones de operación normales aceptadas por la FCC con el equipo transmitiendo a su máxima capacidad certificada en todas las bandas de frecuencia comprobadas. Aunque la tasa SAR se determina al nivel de potencia más alto, el nivel real de SAR del teléfono en funcionamiento puede ser muy inferior al valor máximo. Esto se debe a que el equipo ha sido diseñado para funcionar a varios niveles de potencia, con el fin de consumir únicamente la potencia necesaria para conectarse a la red. En general, cuanto más cerca se esté de la antena de una estación inalámbrica base, más baja será la emisión de potencia.

El valor de SAR más alto para este modelo declarado ante la FCC cuando se somete a prueba para uso en la oreja es de 1,04 W/kg y cuando se lleva en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario, de 1,37 W/kg. Las medidas en esta última categoría varían según el modelo de teléfono, dependiendo de los complementos disponibles y de los requisitos de la FCC.

\*En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR para teléfonos móviles para el público en general es de 1,6 vatios/kg (W/kg) medidos en un volumen de un gramo de tejido. La norma incorpora un margen considerable para mayor seguridad del público y para tener en consideración las variaciones en las mediciones.

Aunque puede haber diferencias entre los niveles de SAR de distintos teléfonos y en las distintas posiciones, todos ellos cumplen con los requisitos oficiales.

La FCC ha concedido una autorización de equipo para este modelo y todos los niveles de SAR evaluados declarados para el teléfono cumplen las pautas sobre exposición a RF de la FCC. La información de SAR para este modelo está archivada en la FCC y se encuentra en la sección Display Grant del sitio <http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid/> después de buscar el FCC ID: Q78-Z431.

Para su operación mientras se lleva puesto en el cuerpo, el teléfono ha sido sometido a prueba y cumple con las pautas sobre exposición a RF de la FCC para su empleo con un accesorio que no contenga metal y que sitúe el auricular a una distancia mínima de 1,5 centímetros (0,6 pulgadas) del cuerpo. El empleo de otros complementos puede afectar el cumplimiento de las pautas sobre exposición a RF de la FCC. Si el usuario no lleva un accesorio para el cuerpo y no tiene el teléfono en la oreja para sostener una conversación, debe mantenerlo a una distancia mínima de 1,5 centímetros (0,6 pulgadas) del cuerpo cuando esté encendido.

## Garantía

ZTE ofrece una garantía limitada de que esta unidad del abonado y los accesorios que la acompañan estarán libres de defectos de material y mano de obra durante un período de un año que comienza en la fecha en que compras el producto, siempre que seas el comprador usuario original y que la compra se haga con un distribuidor autorizado por el vendedor. La transferencia o reventa de un producto anulará automáticamente la cobertura de garantía en lo que respecta a dicho producto. La presente garantía limitada no puede transferirse a un tercero, incluido, entre otros, el comprador o propietario subsiguiente del producto. Esta garantía limitada solo es aplicable a usuarios finales en Estados Unidos.

1. El producto o teléfono está garantizado por 12 meses a partir de la fecha de compra.
2. Si necesitas información sobre el servicio bajo garantía, llama a ZTE al teléfono (877) 817-1759 (gratis). También podrás encontrar información en la página web del fabricante, <http://www.zteusa.com>.
3. Esta garantía solo será aplicable si se utiliza el producto según las instrucciones del fabricante, en condiciones de uso normales y con un cuidado razonable.
4. La garantía no cubre lo siguiente:
  - a) Defectos o daños que resulten del uso indebido del producto.
  - b) Defectos o daños que resulten de usos fuera de lo común, condiciones inusuales, almacenamiento indebido, exposición a humedad, entornos húmedos o corrosivos, modificaciones no autorizadas, reparaciones no autorizadas, negligencia, trato brusco, abuso, accidentes, alteraciones, instalación incorrecta, aplicación incorrecta de voltaje, derrames de comida o líquidos, fenómenos naturales.
  - c) Desgaste normal.

- d) Si alguien que no sea un centro de servicio de garantía abre, modifica o repara el producto, o si para repararlo se instala un recambio no autorizado.
- e) Si el número de serie o el código de fecha de accesorio móvil ha sido eliminado, borrado, destruido, alterado o dejado ilegible de cualquier forma según lo determine ZTE a su entera discreción.

## **GARANTÍA LIMITADA**

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITAN LAS LEYES VIGENTES, ESTA GARANTÍA LIMITADA ES TU REMEDIO ÚNICO Y EXCLUSIVO CONTRA ZTE Y LA ÚNICA Y EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE ZTE CON RESPECTO A DEFECTOS DEL PRODUCTO. NO OBSTANTE, ESTA GARANTÍA LIMITADA NO EXCLUYE NI LIMITA LOS DERECHOS LEGALES (IRRENUNCIABLES) QUE TE OTORGUEN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN VIGENTE, ZTE NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER PÉRDIDA, DAÑO O CORRUPCIÓN QUE PUDIERAN SUFRIR LOS DATOS, NI POR PÉRDIDA DE RENTABILIDAD, PÉRDIDA DEL USO DE PRODUCTOS O DE FUNCIONALIDAD, PÉRDIDA DE VENTAS, PÉRDIDA DE INGRESOS O DE BENEFICIOS PREVISTOS, INCREMENTO DE LOS COSTOS O GASTOS, O DAÑOS Y PERJUICIOS INDIRECTOS, ESPECIALES O FORTUITOS. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN VIGENTE, LA RESPONSABILIDAD DE ZTE SE VERÁ LIMITADA AL VALOR DE COMPRA DEL PRODUCTO. LAS LIMITACIONES ANTERIORES NO SERÁN APLICABLES EN CASO DE MUERTE O LESIONES PERSONALES PROVOCADAS POR UN DEFECTO DEL PRODUCTO YA SEA DE MATERIAL, DISEÑO O MANO DE OBRA.

## **Cómo obtener servicio de garantía**

Para obtener servicio de garantía, llama al (877) 817-1759. Ten a la mano la siguiente información cuando envíes el teléfono a reparar:

- Comprobante de compra válido
- Dirección del remitente
- Número de teléfono o de fax durante el día
- Número de modelo
- Número de IMEI # (busca el número de IMEI de 15 dígitos detrás de la batería de la unidad.)
- Descripción detallada del problema
- Transporte prepagado

## **Otros programas de garantía**

Puede que la compra te dé derecho a participar en otros programas de garantía, como por ejemplo un intercambio de garantía. Si así fuera, consulta el paquete en el que venía la unidad o dirígete a la tienda donde la compraste.

# Notas